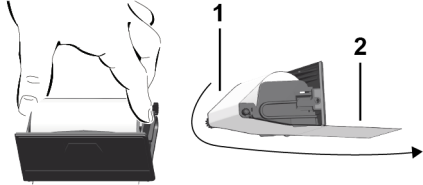


Paperirullan vaihtaminen

- Paina tulostimen paneelin avauspintaa. Tulostimen laatikko avautuu.
- Vedä tulostuslaatikko ulos tulostimesta.



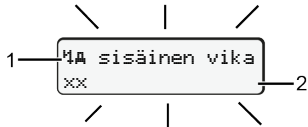
- Aseta uusi paperirulla ja ohjaa se ohjausrullan (1) ympäri.

HUOMAUTUS

Varmista, että paperirulla ei jumiudu tulostinlaatikkoon ja että paperin alkupää (2) ulottuu tulostinlaatikon reunan (repäisyreuna) alle.

- Työnnä tulostinlaatikko tulostinlokeroon, kunnes se lukittuu paikalleen. Tulostin on käyttövalmis.

Viestit



(1) Viestin kuvake

- ! Tapahtuma; esimerkki: [!e] ajo ilman korttia]
- x Häiriö; esimerkki: [x] anturin häiriö]
- ! Ajoaikavaroitus; esimerkki: [!e1 tauko!]
- ! Toimintaohje; esimerkki: [!e ei paperia]

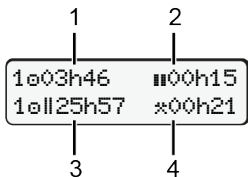
(2) Vikakoodi

Viestit ja toimenpiteet: katso käyttöohje.

Ilmoitusten vahvistaminen:

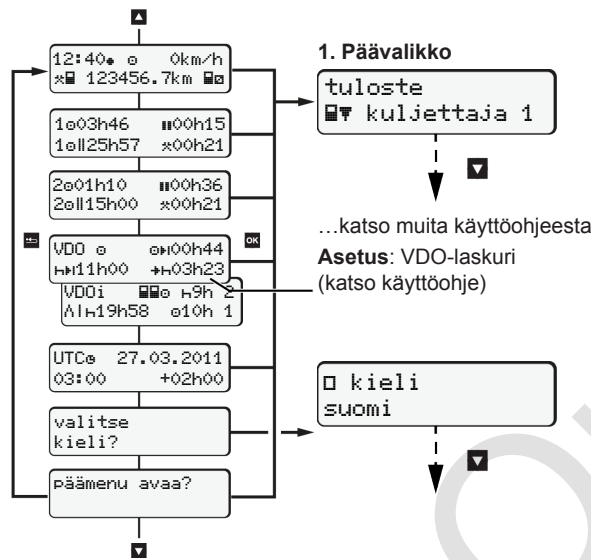
- Paina painiketta 2 kertaa: ilmoitus sammuu.

Kuljettajakortin aikojen näyttäminen



- (1) Ajoaika voimassa olevasta lepoajasta alkaen
- (2) Voimassa oleva lepoaika asetuksen (EY) 561/2006
- (3) Kahden viikon ajoaika
- (4) Määritetyn toiminnon kesto

Valikkotoimintojen kutsuminen esiin



(Mahdollista vain ajoneuvon seisossa)

- Valitse painikkeilla / haluamasi näyttö.
- Avaa painamalla valikkotoiminnot (toinen valikkotasoa).
- Valitse avatut valikot portaittain painikkeilla / .

Vuorokausiarvon tulostaminen:

- [tuloste kuljettaja 1]...[24h päivä]...[25.10.2018] ...[Tuloste UTC-ajassa ok/ei]

"Out of scope" -toiminnon alun / lopun syöttäminen:

- [syöttö ajoneuvo]...[OUT+ alkaa] tai [+OUT loppuu]

Lautta/juna – alun/loppun syöttäminen:

- [syöttö ajoneuvo]... [A+ alkaa] tai [+A loppuu]
- Aseta [+A alkaa] jälkeen tämänhetkinen toiminto.

Paikallisaajan määrittäminen:

- [syöttö ajoneuvo]...[e paikallisaika]...
- Aseta paikallisaika ± 30 minuutin portaisissa.

Viittaus käyttöohjeeseen

HUOMAUTUS

Tämä pikaopas ei korvaa asetuksen (EU) 2016/799 liitteessä IC kuvattua DTCO 1381:n yksityiskohtaista käyttöohjetta.

Pikaohje kuljettajalle

DTCO® 1381 – versio 4.0e

A3C0802130029 / 41621626 OPM 000 AA

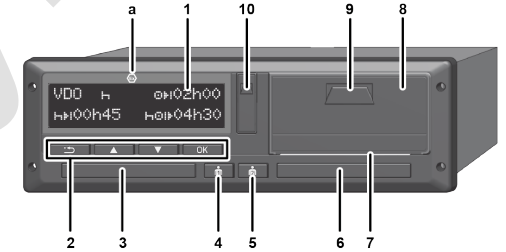


BA00.1381.40 501 115



www.fleet.vdo.com

Ohjauselementit

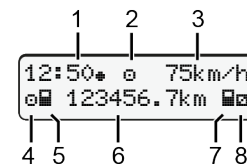


- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------|
| (1) Näyttö | (5) Yhdistelmäpainike kuljettaja 2* |
| (2) Valikkopainikkeet | (6) Korttipaikka-2 |
| / Toiminnon valinta | (7) Tulostimen repäisyreuna |
| Toiminnon vahvistaminen | (8) Tulostinlaatikko |
| Valikosta poistuminen | (9) Avauspinta |
| (3) Korttipaikka-1 | (10) Latausliitäntä |
| (4) Yhdistelmäpainike kuljettaja 1* | (a) ADR-malli |

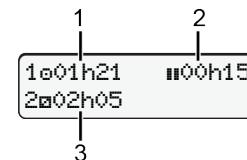
* Toimintojen määrittäminen tai kuljettajakortin poisto

Näyttö ajon aikana

- tai : Vaihto vakionäyttöön.



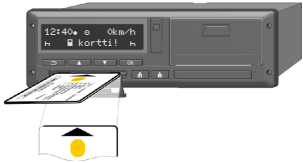
- (1) Kellonaika (* = paikallinen aika)
- (2) Toimintatapa Käyttö
- (3) Nopeus
- (4) Kuljettajan 1 toiminto
- (5) Symboli kuljettaja 1
- (6) Kilometrimäärä
- (7) Symboli kuljettaja 2
- (8) Kuljettajan 2 toiminto



- (1) Kuljettajan 1 ajoaika lepoajan jälkeen
- (2) Voimassa oleva lepoaika ; (EY 561/2006)
- (3) Aika kuljettaja 2; valmiusaika

Lisävaruste VDO-laskurin vakionäyttö – katso käyttöohje.

Kuljettajakortin asettaminen / manuaaliset syötöt



Kuljettaja 1 (kuljettaja) asettaa kuljettajakorttinsa korttipaikkaan 1

Pidä korttipaikat aina suljettuina – lukuun ottamatta kuljettajakortin asettamista paikoilleen ja poistamista.

- ADR-mallissa kytke sytytys päälle.
- Pidä yhdistelmäpainiketta **[A]** kuljettajalle 1 painettuna yli 2 sekuntia. Korttipaikka avautuu.
- Avaa korttipaikan suojus.
- Työnnä kuljettajakortti korttipaikan.
- Sulje korttipaikka ja työnnä sisään.
- Seuraa valikon kulkua.

10 Maier
07:35* 05:35UTC

viimeisin poisto
15.04.20 16:31*

1M syöttö
lisäys? ok

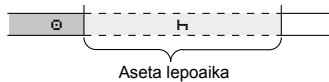
Näyttö: kuljettajan nimi, paikallisaika 07:35* ja UTC-aika 05:35UTC (Kesäaika: + 2 tuntia).

Viimeisimmän kortin poiston päiväys/ kellonaika paikallisajassa (*).

Varmista, että toiminnot on rekisteröity aukottomasti.

Kyllä: syötä tietoja manuaalisesti. Ei: **Älä** lisää toimintoja/lepoaikoja. Syötöt näytetään uudelleen, ja voit korjata ne tarvittaessa.

Kortin poisto (15.04.20) 16:31 Paikallinen aika Aseta (18.04.20) 07:35 Paikallinen aika



- Paina näppäintä **[OK]** ja pidä alhaalla: Hyppäys viimeiseen syöttökenttään (minuutit vilkkuvat).
 - Paina uudelleen painiketta **[OK]**.
- Maa alkaa ainoastaan, jos viimeisessä poistossa on annettu maa päättyy.

- Vahvista syötetty tieto.
- **[=]** = Ajo voidaan aloittaa
- DTCO näyttää, että ajo voidaan aloittaa, ja sen lisäksi, onko kyseessä yksittäinen kuljettaja (⊖) vai tiimikäyttö (⊖⊖).

Esim A: Aseta lepoaika

M 15.04.20 16:31
H 18.04.20 07:41

M 15.04.20 16:31
H 18.04.20 07:41

*M maa alkaa
:FIN

1M syöttö
rek. nro? ok

07:36* ⊖ 0km/h
H 123456.7km H

⊖ Valmis ajoon

Esim B: Toiminnon jatkaminen

M 24.02.20 23:41
H 25.02.20 02:39
* 25.02.20 02:39
* 25.02.20 00:29

M 25.02.20 00:29
H 25.02.20 02:39
⊖ 25.02.20 02:39

*M maa alkaa
:FIN

1M syöttö
syöttö? ok

02:31* ⊖ 0km/h
H 123456.7km H

Esim C: Toiminnon jatkaminen ja liittämisen toisiin

M 05.11.20 17:59
H 14.11.20 14:09
* 05.11.20 18:54

M 05.11.20 18:54
*M maa päättyy

M 05.11.20 18:54
H 14.11.20 14:09
? 14.11.20 12:19

M 14.11.20 12:19
*M maa alkaa

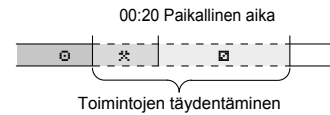
M 14.11.20 12:19
H 14.11.20 14:09
⊖ 14.11.20 14:09

*M maa alkaa
:FIN

rek. nro? ok

14:01* ⊖ 0km/h
H 123456.7km H

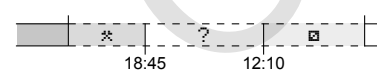
Kortin poisto (24.02.20) 23:32 Paikallinen aika Aseta (25.02.20) 02:30 Paikallinen aika



- Aseta toiminto * ja vahvista.
- Aseta päivä, tunnit, minuutit, ja vahvista.

- Aseta seuraava toiminto ⊖ ja vahvista.
- Paina painiketta **[OK]** ja pidä painettuna (minuutit vilkkuvat).
- Paina painiketta **[OK]** uudelleen.
- Vahvista syötetty tieto.

Poistaminen (05.11.20) 17:50 Paikallinen aika Asettamine (14.11.20) 14:00 Paikallinen aika



*M maa päättyy
:FIN

*M maa alkaa
:FIN

Painikkeella **[A]** voit:

- keskeyttää maan syötön
- tai valita suoraan syöttökentästä mahdolliset muuttujat (taaksepäin).

Asettaessasi kuljettajakortin ensimmäisen kerran kysytään manuaalisen lisäyksen jälkeen, suostutko henkilötietojesi käsittelyyn; katso tarkemmin käyttöohjeesta.

Ajajakortin poistaminen laitteesta

- ADR-malleissa kytke sytytys päälle.
- Pidä vastaavaa yhdistelmäpainiketta pohjassa yli 2 sekuntia.
- Seuraa valikon ohjeita.

M maa päättyy
:E
E AN

15:05* ⊖ 0km/h
H 123456.7km H

- Valitse maa ja vahvista.
- Espanja: Valitse alue.
- Painikkeella **[A]** voit keskeyttää maan syötön, jos haluat esimerkiksi jatkaa työvuoroasi. Jos toiminto on käytettävissä, on myös mahdollista että luoda päivätulosteen ennen kortin poistamista.
- Korttipaikka avataan kuljettajakortin poistamista varten.
- Ajajakortin poistaminen laitteesta.
- Sulje korttipaikka ja työnnä sisään.

Toimintojen määrittäminen

- ⊖ Ajoaika (automaattisesti ajon aikana)
 - * Kaikki muut työajat (automaattisesti ajoneuvon pysähtyessä kuljettajalle 1)
 - ⊖ Valmiusajat (odotusajat, apukuljettaja-ajat, nukkumisaika kuljettajan 2 ajaessa)
 - H Taot ja lepoajat
- **Kuljettaja 1 / kuljettaja 2:** Paina yhdistelmäpainiketta kuljettaja 1 **[A]** tai kuljettaja 2 **[B]** niin usein, että näytöllä näkyy haluttu toiminto (H ⊖ *).

HUOMAUTUS

Vuoron loppuessa tai tauon alkaessa säädä ehdottomasti toiminto H.

Automaattinen asetus kun virta on kytketty päälle/pois (vaihtoehto):

18:01* ⊖ 0km/h
H 123456.7km H

Havaittavissa toiminnon vilkkumisena n. 5 sekunnin ajan vakionäytöllä (a). Seuraavaksi ilmestyy taas edellinen näyttö.

- Tarvittaessa muuta toimintaa.

Viittaus käyttöohjeeseen

HUOMAUTUS

Tämä pikaopas ei korvaa asetuksen (EU) 2016/799 liitteessä IC kuvattua DTCO 1381:n yksityiskohtaista käyttöohjetta.